

**ESCALI CORPORATION**  
3203 Corporate Center Drive, Suite 150  
Burnsville, MN 55306  
USA

*Escali*

**PRODUCT  
MANUAL**

**ASSISTANCE PRODUIT**

Assistance en ligne 24h/24 7j/7: <https://escali.zendesk.com>  
Assistance par email: [feedback@escali.com](mailto:feedback@escali.com)  
Assistance téléphonique: 1-800-467-6408

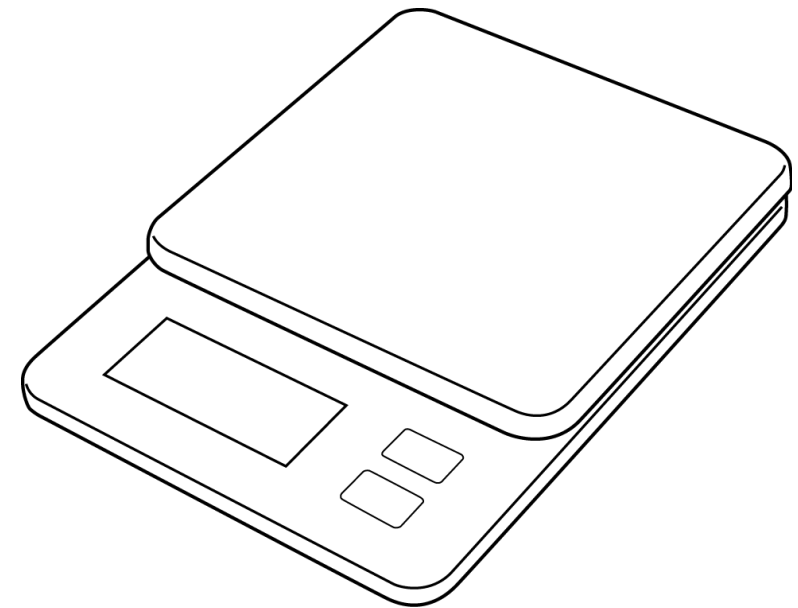
**Vera**  
**Compact Digital Scale**

Model # PR2000S



**GARANTIE A VIE LIMITEE**

Ce pèse-personne est garanti exempt de défauts de matériaux et fabrication.  
Pour plus de détails, consulter:  
[www.escali.com/warranties](http://www.escali.com/warranties)



La responsabilité de Escali est limitée à deux (2) fois le coût du produit.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. Tous droits réservés. Escali, le logo Escali et les autres marques sont la propriété d'Escali Corp. et peuvent être déposées.

**[www.escali.com](http://www.escali.com)**

## Thank you for purchasing the Escali Vera Digital Scale.

Please read the following operation information to ensure the proper function of your new scale.

### HOW TO WEIGH

1. Press the **ON/TARE** key. All display segments will appear for approximately 3 seconds before resetting to zero.
2. Press the **UNIT** key to select the units.  
(g, ml, oz, lb + oz, or fl oz)
3. Slowly place an item on the platform, and the weight will be shown on the display.
4. Remove the item. Press and hold the **ON/TARE** key to turn the scale off.

### HOW TO USE THE “TARE” FEATURE

This feature allows you to obtain the exact weight of an item in a container by subtracting the weight of the container.

1. Slowly place the container, without the item, on the platform.
2. Press the **ON/TARE** key. The weight of the container will be removed, and the display will reset to zero.
3. Slowly add the item to the container. The display will show the weight of the item only.
4. You may continue to determine the weight of each additional item as they are added by repeating steps 2 & 3.


### HOW TO CLEAR THE “TARE” FEATURE

1. Remove all items from the platform.
2. Press the **ON/TARE** key.

### BACK-LIGHT DISPLAY

- The back-light will turn on with the scale, and when a button is pressed, or when an item is placed on the scale.
- The back-light turns off after 10 seconds of inactivity.

### WARNING MESSAGES

- 0-Ld      Overload warning  
      Low battery indicator

**ATTENTION!** Ne pas placer d'articles de poids excessif sur la balance.

### BON USAGE ET ENTRETIEN

- Utiliser et ranger la balance à température ambiante.
- Utiliser sur une surface plane, de niveau et stable. Cette balance est un instrument de précision. Ne soumettez pas la balance à des secousses, des vibrations excessives ou à un traitement brutal.
- L'affichage peut être affecté par des perturbations électromagnétiques telles que les radios, micro-ondes, ou les téléphones portables. Si de telles perturbations se produisent, éliminer la source de la perturbation, et redémarrez la balance.
- Le démontage ou l'altération de la balance annule la garantie.
- Nettoyer la balance avec un chiffon humide. Ne pas la plonger dans un liquide. La balance n'est pas étanche.
- Pour de meilleurs résultats, utilisez des piles alcaline.
- Installez uniquement des piles neuves du même type dans votre appareil.
- Le fait de ne pas insérer les piles en respectant la polarité comme indiqué dans le compartiment de la batterie, peut réduire la durée de vie des piles ou elles risqueraient de fuir.
- Ne pas mélanger de piles alcalines, standard (carbone-zinc), ou Rechargeables (nickel-cadmium) ou Nickel Métal Hydrure, ce qui inclut les piles «anciennes» et «nouvelles» .
- Les piles doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives nationales et locales. Ne jetez pas les batteries au feu!

### CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

**Modèle:** PR2000S

**Capacité:** 4 lb+6 oz / 2000 g

**Graduation:** 0.1 g / 0.01 oz (si moins de 500 g / 17.63 oz)  
1 g / 0.1 oz (si plus de 500 g / 17.63 oz)

**Dimensions du produit :** 17.14 cm x 12.06 cm x 2.54 cm

**Dimensions de la plateforme:** 4.75" x 4.75"

**Source d'alimentation:** 2 piles AAA (incluses)

**Arrêt automatique:** 5 minutes

**Arrêt du rétroéclairage:** 10 secondes d'inactivité

### **Merci d'avoir acheté la balance digitale Vera Escali.**

Veuillez lire les informations sur le fonctionnement suivantes pour assurer le bon fonctionnement de votre nouvelle balance.

#### **COMMENT PESER**

1. Appuyer sur la touche **ON/TARE**. Tous les segments d'affichage apparaissent pendant environ 3 secondes avant la remise à zéro
2. Appuyez sur la touche **UNIT (Unite)** pour sélectionner les unités. (g, ml, oz, lb + oz, ou fl oz)
3. Placer lentement un objet sur la plate-forme et le poids s'affichera sur l'écran.
4. Retirer l'élément. Appuyer et maintenir la touche **ON/TARE** appuyée pour éteindre la balance.

#### **COMMENT UTILISER LA FONCTION "TARE"**

1. Cette fonction vous permet d'obtenir le poids exact d'un article dans un contenant en soustrayant le poids du contenant.
2. Placer lentement le récipient, sans l'article, sur la plate-forme.
3. Appuyer sur la touche **ON/TARE**. Le poids du contenant est retiré, et l'affichage est remis à zéro.
4. Ajouter lentement le produit dans le contenant. L'écran affichera seulement le poids de l'article.
5. Vous pouvez continuer à déterminer le poids de chaque article supplémentaire que l'on ajoute en répétant les étapes 2 et 3.


#### **COMMENT ANNULER LA FONCTION "TARE"**

1. Retirer tous les objets de la plateforme.
2. Appuyer sur la touche **ON/TARE**.

#### **RETROECLAIRAGE DE L'ECRAN**

- Le rétro-éclairage se met en marche avec la balance et quand un bouton est pressé ou quand un élément est placé sur la balance.
- Le rétro-éclairage s'éteint après 10 secondes d'inactivité.

#### **MESSAGES D'AVERTISSEMENT**

- 0-Ld      Indicateur de surcharge  
      Indicateur de batterie faible

**ATTENTION!** Do not place overweight items on scale.

#### **PROPER USE & CARE**

- Use and stow the scale at room temperature.
- Use on a flat, level, and stable surface. This scale is an instrument of precision. Do not submit the scale to shaking, excessive vibration, or other rough treatment.
- The display may be affected by electromagnetic disturbances such as radios, microwaves, or cell phones. If such disturbances occur, remove the source of the disturbance, and restart the scale.
- Disassembling, or tampering with the scale voids the warranty.
- Clean the scale with a damp cloth. Do not submerge in liquid. The scale is not waterproof.
- For best results, use alkaline batteries.
- Install only new batteries of the same type in your product.
- Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment, may shorten the life of the batteries, or cause batteries to leak.
- Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or Rechargeable (Nickel Cadmium), or Nickel Metal Hydride batteries, this includes "old" and "new" batteries.
- Batteries should be recycled, or disposed of as per state and local guidelines. Do not dispose of batteries in fire!

#### **PRODUCT SPECIFICATIONS**

**Model:** PR2000S

**Capacity:** 4 lb+6 oz / 2000 g

**Graduation:** 0.1 g / 0.01 oz (if under 500 g / 17.63 oz)  
1 g / 0.1 oz (if over 500 g / 17.63 oz)

**Product Dimensions:** 6.75" x 4.75" x 1"

**Platform Dimensions:** 4.75" x 4.75"

**Power Source:** 2 - AAA batteries (included)

**Automatic shut-off:** 5 minutes

**Back light shut-off:** 10 seconds of inactivity

**ESCALI CORPORATION**  
3203 Corporate Center Drive, Suite 150  
Burnsville, MN 55306  
USA

**PRODUCT SUPPORT**  
24/7 Online support: <https://escali.zendesk.com>  
Email support: [feedback@escali.com](mailto:feedback@escali.com)  
Phone support: 1-800-467-6408



**LIFETIME LTD WARRANTY**

This scale is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship. For more details visit: [www.escali.com/warranties](http://www.escali.com/warranties)

Escali's liability is limited to two (2) times the cost of the product.

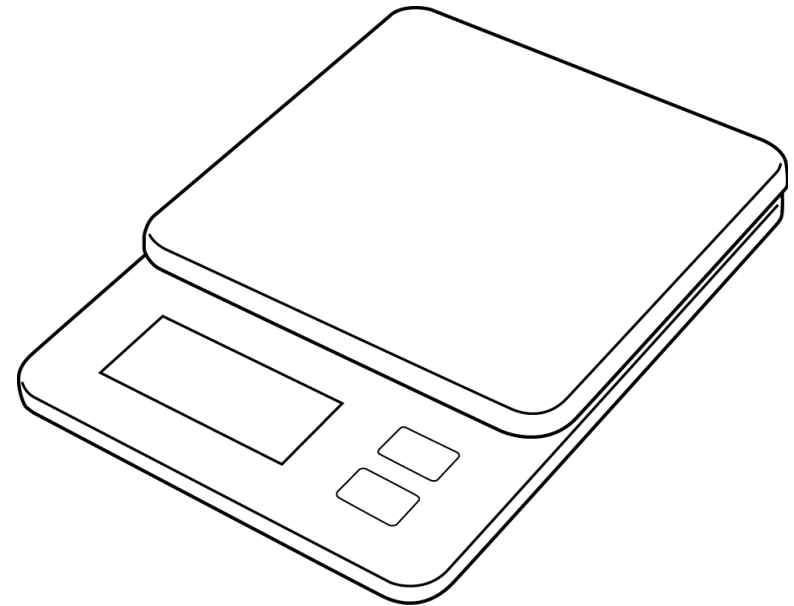
© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. All rights reserved. Escali, the Escali logo and other Escali marks are owned by Escali Corp. and may be registered.

*Escali*

**MODE  
D'EMPLOI**

**Balance Digitale Compacte  
Vera**

Modèle # PR2000S



**[www.escali.com](http://www.escali.com)**

**ESCALI CORPORATION**  
3203 Corporate Center Drive, Suite 150  
Burnsville, MN 55306  
EE. UU.

**SOPORTE DEL PRODUCTO**

Soporte en Línea 24/7: <https://escali.zendesk.com>  
Soporte por Correo Electrónico: [feedback@escali.com](mailto:feedback@escali.com)  
Soporte Telefónico: 1-800-467-6408



**GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA**

Se garantiza que esta báscula estará libre de defectos en materiales y mano de obra. Para más detalles visite: [www.escali.com/warranties](http://www.escali.com/warranties)

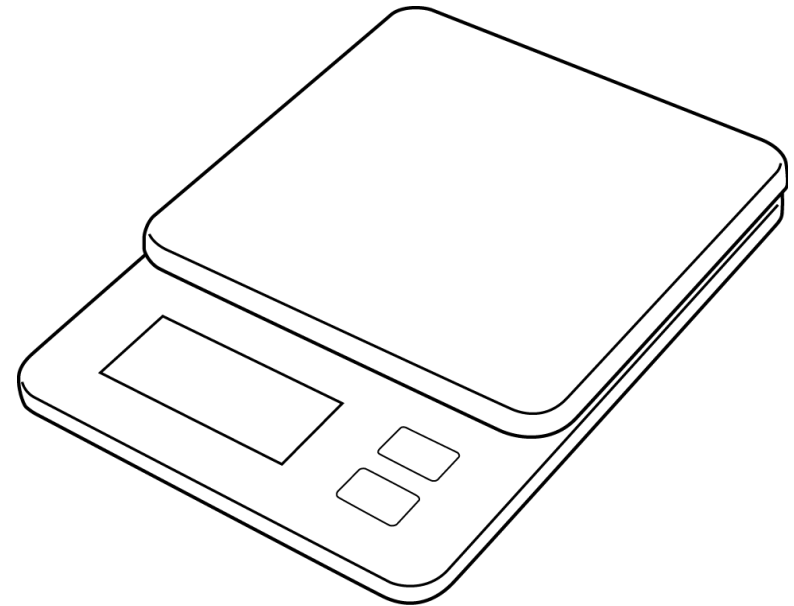
La responsabilidad de Escali está limitada a dos (2) veces el costo del producto.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. Todos los derechos reservados. Escali, el logotipo de Escali y otras marcas de Escali son propiedad de Escali Corp. y pueden estar registradas.

*Escali*

**MANUAL DEL  
PRODUCTO**

**Vera**  
**Báscula Digital Compacta**  
Modelo # PR2000S



**[www.escali.com](http://www.escali.com)**

## Gracias por elegir la báscula Digital Escali Vera.

Por favor, lea la siguiente información de operación para asegurar el correcto funcionamiento de su nueva báscula.

### CÓMO PESAR

1. Pulse el botón **⏻/TARE (Tara)**. Todos los segmentos de la pantalla aparecerán durante aproximadamente 3 segundos antes de restablecerse a cero.
2. Pulse la tecla **UNIT (Unidad)** para seleccionar las unidades. (g, ml, oz, lb + oz, o fl oz)
3. Lentamente coloque un elemento sobre la plataforma, y el peso se mostrará en la pantalla.
4. Remueva el elemento. Mantenga pulsada la tecla **⏻/TARE** para apagar la báscula.

### CÓMO USAR LA FUNCIÓN "TARA"

Esta característica le permite obtener el peso exacto de un elemento en un contenedor restando el peso del contenedor.

1. Coloque lentamente el recipiente sin el elemento sobre la plataforma.
2. Pulse la tecla **⏻/TARE**. Se removerá el peso del contenedor y la pantalla se restablecerá a cero.
3. Agregue lentamente el elemento al contenedor. La pantalla solamente mostrará el peso del elemento.
4. Usted puede continuar determinando el peso de cada elemento adicional a medida que se agregan repitiendo los pasos 2 y 3.


### CÓMO BORRAR LA FUNCIÓN "TARE"

1. Remueva todos los elementos de la plataforma.
2. Pulse la tecla **⏻/TARE**.

### PANTALLA RETROILUMINADA

- La retroiluminación se encenderá con la báscula y cuando se presiona un botón o cuando un elemento se coloca sobre la báscula.
- La retroiluminación se apaga después de 10 segundos de inactividad.

### MENSAJES DE ADVERTENCIA

- 0-Ld    Advertencia de Sobrecarga  
    Indicador de Batería Baja

**¡ATENCIÓN!** No coloque artículos con sobrepeso sobre la báscula.

### USO Y CUIDADO APROPIADOS

- Use y guarde la báscula a temperatura ambiente.
- Use sobre una superficie plana, nivelada y estable. Esta báscula es un instrumento de precisión. No someta la báscula a temblores, vibración excesiva u otro tratamiento rudo.
- La pantalla puede verse afectada por perturbaciones electro-magnéticas como radios, microondas o teléfonos celulares. Si se presentan dichos disturbios, retire la fuente de la perturbación y reinicie la báscula.
- Desmontar o modificar la báscula anulará la garantía.
- Limpie la báscula con un paño húmedo. No la sumerja en líquido. La báscula no es impermeable.
- Para mejores resultados, use baterías alcalina.
- Instale solamente baterías nuevas del mismo tipo en su producto.
- Si las baterías no se insertan con la polaridad correcta, como se indica en el compartimento de las baterías, puede acortarse la vida útil de las baterías, o causar fugas en las baterías.
- No mezcle baterías Alcalinas, Estándar (cinc-carbono), Recargables (níquel-cadmio), o Níquel-Hidruro Metálico, esto incluye baterías viejas y nuevas.
- Las baterías deben reciclarse o desecharse correctamente de acuerdo con los requisitos estatales y locales. ¡No tire las baterías al fuego!

### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

**Modelo:** PR2000S

**Capacidad:** 4 lb+6 oz / 2000 g

**Graduación:** 0.1 g / 0.01 oz (peso menor a 500 g / 17.63 oz)  
1 g / 0.1 oz (peso mayor a 500 g / 17.63 oz)

**Dimensiones del Producto:** 6.75" x 4.75" x 1"

**Dimensiones de la Plataforma:** 4.75" x 4.75"

**Fuente de Alimentación:** 2 baterías AAA (incluidas)

**Apagado Automático:** 5 minutos

**Apagado de la Retroiluminación:** Se apaga después de 10 segundos de inactividad.